



Carrello porta-bins elettrico
Electric bin trolley
Elektrischer Pflückzug

Carrello porta-bins

Il carrello porta-bins, è una macchina appositamente concepita per la movimentazione dei cassoni, il carico, lo scarico e la raccolta della frutta, con un unico operatore, ed è particolarmente adatta ad operare tra gli interfilari di viti, frutta, ecc.

Due sono le versioni, una a conduzione manuale e una motorizzata «Energy» che grazie al suo sistema di trazione, può funzionare autonomamente, tramite due motori elettrici da 24 V alimentati da due accumulatori. A richiesta può essere fornito di radiocomando a distanza.

Il carico e lo scarico dei cassoni avviene agevolmente con un'apposita leva.

Anche la versione manuale (brevettata), per la sua semplicità, consente di operare senza sforzo evitando di compromettere l'integrità del prodotto contenuto nel cassone.

DIMENSIONI

- Lunghezza mm 1080
- Larghezza mm 1550
- Altezza mm 1080

Bin trolley

The bin trolley has been specifically designed for handling crates, loading, unloading and harvesting fruit with a single operator. It is ideal for work between the rows of vines, fruit trees, etc.

There are two different versions, one operated by hand and the other a motorized «Energy» version which, thanks to its driving system, can operate on its own with two 24 V electric motors powered by two batteries. It can be supplied with a remote control on request.

The crates can be easily loaded and unloaded by means of a lever.

Owing to its simplicity, the manual version (patented) can be effortlessly used and prevents the product in the crate from being damaged.

DIMENSIONS

- Length 1080 mm
- Width 1550 mm
- Height 1080 mm

Pflückzug

Der Pflückzug ist eine Maschine, die speziell zum Ziehen von Großkisten, ihr Be- und Entladen und das Pflücken des Obstes durch nur einen Bediener entwickelt worden sind. Er eignet sich besonders für den Einsatz in Reihenpflanzungen von Wein- und Obstbau etc.

Es gibt zwei Versionen, eine manuell gefahrene Version und eine mit Motorantrieb «Energy», die dank ihres Antriebssystems mit zwei 24 V Elektromotoren, die durch Akkus gespeist werden, unabhängig funktionieren kann. Auf Anfrage ist auch eine Version mit funkgesteuerter Fernbedienung erhältlich.

Das Be- und Entladen der Großkisten erfolgt mit einem speziellen Hebel.

Auch die manuelle Version (patentiert) gestattet es wegen ihrer Einfachheit, mühelos zu arbeiten, ohne die Unversehrtheit des in der Großkiste enthaltenen Produkts in Frage zu stellen.

ABMESSUNGEN

- Länge 1080 mm
- Breite 1550 mm
- Höhe 1080 mm



Carrello porta-bins manuale
Manual bin trolley
Manueller Pflückzug